



# FÒM JENERAL POU BAY MEDIKAMAN

YO PA TA DWE UTILIZE FÒM SA A POU BAY MEDIKAMAN KONT DYABÈT, KRIZ, OPRESYON OSWA ALÈJI

Fòm preskripsyon medikaman pou doktè | Biwo sante lekòl | Ane lekòl 2026-2027

Tanpri voye l tounen ba enfimyè/Sant sante ki nan lekòl la. Fòm yo resevwa apre 1ye jen ka retade pwosesis la pou nouvo ane lekòl la.

Siyati elèv la: \_\_\_\_\_ Non elèv la: \_\_\_\_\_ 2yèm non elèv la: \_\_\_\_\_ Dat nesans: \_\_\_\_\_  
Seks:  Gason  Fi Nimewo OSIS: \_\_\_\_\_ Klas: \_\_\_\_\_ Klas: \_\_\_\_\_ Distri DOE: \_\_\_\_\_  
Lekòl (mete non, nimewo, adrès ak borough): \_\_\_\_\_

## HEALTH CARE PRACTITIONERS COMPLETE BELOW

1. **Diagnosis:** \_\_\_\_\_ **ICD-10 Code:**  \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

**Student Skill Level (select the most appropriate option):**

- Nurse-Dependent Student: nurse must administer
  - Supervised Student: student self-administers, under adult supervision
  - Independent Student: student is self-carry/self-administer - \*Initial below for Independent (not allowed for controlled substances)
    - I attest student demonstrated ability to self-administer the prescribed medication effectively during school, field trips, and school sponsored events.
- Practitioner's Initials: \_\_\_\_\_

**In School Instructions**

Medication (Generic and/or Brand Name): \_\_\_\_\_

Preparation/Concentration: \_\_\_\_\_ Dose: \_\_\_\_\_ mg Route: \_\_\_\_\_

- Standing daily dose – at \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ **and/or**
- PRN – specify signs, symptoms, or situations: \_\_\_\_\_
  - Time interval: \_\_\_\_\_ minutes or \_\_\_\_\_ hours as needed.
  - If no improvement, repeat in \_\_\_\_\_ minutes or \_\_\_\_\_ hours for a maximum of \_\_\_\_\_ times.

**Conditions under which medication should not be given:** \_\_\_\_\_

2. **Diagnosis:** \_\_\_\_\_ **ICD-10 Code:**  \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

**Student Skill Level (select the most appropriate option):**

- Nurse-Dependent Student: nurse must administer
  - Supervised Student: student self-administers, under adult supervision
  - Independent Student: student is self-carry/self-administer - \*Initial below for Independent (not allowed for controlled substances)
    - I attest student demonstrated ability to self-administer the prescribed medication effectively during school, field trips, and school sponsored events.
- Practitioner's Initials: \_\_\_\_\_

**In School Instructions**

Medication (Generic and/or Brand Name): \_\_\_\_\_

Preparation/Concentration: \_\_\_\_\_ Dose: \_\_\_\_\_ mg Route: \_\_\_\_\_

- Standing daily dose – at \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ **and/or**
- PRN – specify signs, symptoms, or situations: \_\_\_\_\_
  - Time interval: \_\_\_\_\_ minutes or \_\_\_\_\_ hours as needed.
  - If no improvement, repeat in \_\_\_\_\_ minutes or \_\_\_\_\_ hours for a maximum of \_\_\_\_\_ times.

**Conditions under which medication should not be given:** \_\_\_\_\_

3. **Diagnosis:** \_\_\_\_\_ **ICD-10 Code:**  \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

**Student Skill Level (select the most appropriate option):**

- Nurse-Dependent Student: nurse must administer
  - Supervised Student: student self-administers, under adult supervision
  - Independent Student: student is self-carry/self-administer - \*Initial below for Independent (not allowed for controlled substances)
    - I attest student demonstrated ability to self-administer the prescribed medication effectively during school, field trips, and school sponsored events.
- Practitioner's Initials: \_\_\_\_\_

**In School Instructions**

Medication (Generic and/or Brand Name): \_\_\_\_\_

Preparation/Concentration: \_\_\_\_\_ Dose: \_\_\_\_\_ mg Route: \_\_\_\_\_

- Standing daily dose – at \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ **and/or**
- PRN – specify signs, symptoms, or situations: \_\_\_\_\_
  - Time interval: \_\_\_\_\_ minutes or \_\_\_\_\_ hours as needed.
  - If no improvement, repeat in \_\_\_\_\_ minutes or \_\_\_\_\_ hours for a maximum of \_\_\_\_\_ times.

**Conditions under which medication should not be given:** \_\_\_\_\_

**Home Medications (include over the counter)  None**

### Health Care Practitioner

Last Name (Print): \_\_\_\_\_ First Name (Print): \_\_\_\_\_ Please check one:  MD  DO  NP  PA

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ NYS License # (Required): \_\_\_\_\_ NPI #: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ Email address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ FAX: \_\_\_\_\_ Cell Phone: \_\_\_\_\_

# FÒM JENERAL POU BAY MEDIKAMAN

YO PA TA DWE UTILIZE FÒM SA A POU BAY MEDIKAMAN KONT DYABÈT, KRIZ, OPRESYON OSWA ALÈJI

Fòm preskripsyon medikaman pou doktè | Biwo sante lekòl | Ane lekòl 2026-2027

Tanpri voye l tounen ba enfimyè/Sant sante ki nan lekòl la. Fòm yo resevwa apre 1ye jen ka retade pwosesis la pou nouvo ane lekòl la.

## PARAN/RESPONSAB: LI, RANPLI AK SIYEN. LÈ M SIYEN PI BA A, MWEN DAKÒ AVÈK BAGAY SA YO:

- Mwen dakò pou yo konsève medikaman pitit mwen ak ba li yo nan lekòl la dapre eksplikasyon doktè pitit mwen an bay. Mwen dakò tou pou nenpòt ekipman yo bezwen pou yo ka konsève ak itilize medikaman pitit mwen an nan lekòl la.
- Mwen konprann:**
  - Mwen dwe bay enfimyè/founisè Sant sante ki nan lekòl la (SBHC) medikaman ak ekipman pitit mwen an.
  - Tout medikaman sou preskripsyon ak tout medikaman “ki vann san preksripsyon (over-the-counter)” fèt pou nèf, kachte nan bwat oswa boutèy orijinal la.** M ap bay lekòl la ekipman ki resan, ki pa ekspire pou pitit mwen itilize pandan jounen lekòl la.
    - Medikaman ki vann sou preskripsyon yo fèt pou gen etikèt **orijinal** famasi a sou bwat la oswa sou boutèy la. Etikèt la dwe gen ladan: **1)** non pitit mwen an, **2)** non ak nimewo telefòn famasi a, **3)** non doktè pitit mwen an, **4)** dat, **5)** kantite rechaj (refill), **6)** non medikaman an, **7)** dozaj, **8)** lè pou li pran l, **9)** kòman pou li pran medikaman an ak **10)** nenpòt lòt eksplikasyon.
  - Mwen dwe **imedyatman** di enfimyè lekòl la/founisè SBHC a nenpòt chanjman ki genyen nan medikaman pitit mwen an oswa eksplikasyon doktè k ap trete l.
  - Yo pa pèmèt okenn elèv pote oswa pran dwòg ilegal poukont yo.**
  - Biwo sante nan lekòl (Office of School Health, OSH) ak ajan li ki patisipe nan ofri pitit mwen an sèvis sante ki pi wo yo konte sou presizyon ki nan enfòmasyon ki sou fòm sa a.
  - Lè m siyen fòm pou bay medikaman sa a (medication administration form, MAF) sa a, mwen otorize OSH bay pitit mwen an sèvis sante. Sèvis sa yo ka genyen ladan pami lòt, yon evalyasyon klinik oswa yon konsiltasyon medikal yon doktè oswa yon enfimyè OSH fè.
  - Medikaman ki sou fòm MAF sa a ekspire nan fen ane lekòl pitit mwen an, ki ka gen ladan tou sesyon ete, oswa lè mwen bay enfimyè lekòl la / founisè SBHC a yon nouvo fòm MAF (kèlkeswa sa ki rive avan an). Lè preskripsyon medikaman sa a ekspire, m ap bay enfimyè/founisè SBHC lekòl pitit mwen an yon nouvo fòm MAF ke doktè pitit mwen an ap ekri.
  - Fòm sa a reprezante konsantman m ak demand mwen fè pou sèvis medikaman yo dekri sou fòm sa a, epi mwen ka voye l dirèkteman bay OSH. Se pa yon akò OSH genyen pou li bay sèvis ou mande a. Si OSH deside bay sèvis sa yo, pitit mwen an bezwen tou yon Plan akomodasyon Seksyon 504. Se lekòl la k ap ranpli plan sa a.
  - Nan objektif pou bay pitit mwen an swen oswa tretman, OSH ka gen nenpòt lòt enfòmasyon yo panse ki nesèsè sou pwoblèm medikal pitit mwen an, medikaman l ap pran oswa tretman l ap suiv. OSH ka pran enfòmasyon sa a nan men nenpòt doktè, enfimyè oswa famasyon ki bay pitit mwen an sèvis.

**SONJE: Li pi bon si w voye medikaman ak ekipman pou pitit ou a nan jou yon pwomnad lekòl ak nan aktivite k ap fèt andeyò lokal lekòl la.**

## POU ELÈV KI KA PRAN MEDIKAMN POUKONT YO (ELÈV KI ENDEPANDAN SÈLMAN)

- Mwen sètifye/konfime pitit mwen an resevwa bon jan trening epi li kapab pran medikaman poukont li. Mwen dakò pou pitit mwen an pote, konsève ak bay tèt li medikaman yo preskri l nan fòm sa a nan lekòl ak nan pwomnad. Mwen gen responsablite pou bay pitit mwen an medikaman sa a nan boutèy oswa nan bwat yo jan yo dekri sa pi wo a. Mwen gen responsablite pou m sipèvizite itilizasyon medikaman pitit mwen an, ak pou tout konsekans ki genyen nan itilizasyon medikaman pitit mwen an pran nan lekòl la. Enfimyè/founisè SBHC lekòl la pral konfime kapasite pitit mwen an pou l pote ak pran medikaman yo poukont li. Mwen dakò tou pou m bay lekòl la medikaman “an rezèv” nan yon bwat oswa boutèy ki gen etikèt byen klè sou li.

Siyati elèv la: \_\_\_\_\_ Non: \_\_\_\_\_ Inisyal dezyèm non: \_\_\_\_\_  
Dat nesans (mwa/jou/ane): \_\_\_\_\_

Lekòl (ATS DBN/Non): \_\_\_\_\_ Borough: \_\_\_\_\_ Distri: \_\_\_\_\_

Non paran/responsab (ekri byen klè): \_\_\_\_\_ Imèl paran/responsab la: \_\_\_\_\_

Siyati paran/responsab: \_\_\_\_\_ Dat fòm lan siyen: \_\_\_\_\_

Adrès paran/responsab: \_\_\_\_\_

Nimewo telefòn: Lajounen: \_\_\_\_\_ Kay: \_\_\_\_\_ Sèlilè: \_\_\_\_\_

### Lòt non moun nou ka kontakte lè gen ijans

Non: \_\_\_\_\_ Lyen avèk elèv la: \_\_\_\_\_ Nimewo telefòn: \_\_\_\_\_

### For Office of School Health (OSH) Use Only

OSIS Number: \_\_\_\_\_ Received By – Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

504  IEP  Other : \_\_\_\_\_ Reviewed by – Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Referred to School 504 Coordinator:  Yes  No

Services provided by:  Nurse/NP  OSH Public Health Advisor (for supervised students only)  School Based Health Center

Signature and Title (RN or SMD): \_\_\_\_\_ Date School Notified & Form Sent to DOE Liaison: \_\_\_\_\_

Revisions per OSH contact with prescribing health care practitioner :  Clarified  Modified

Rev 2/26